ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ
ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
27
ΙΟΥΛΙΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β. ΕΤΟΣ ΙΖ. ΑΡ. ΦΥΛ. 5231

## ΤΟΥΣ ΕΙΔΟΠΟΙΕΙ

Οὔτε αἱ Ἀρχαὶ κατελύθησαν εἰς τὸ Ἡράκλειον, οὔτε «ματωμένο» — κατὰ τὴν γνωστὴν κομμουνιστικὴν ἔννοιαν— ἀπέβη τὸ συλλαλητήριον. Ἀμφότερα, βεβαίως, θὰ ἐξυπηρέτουν τὰ σχέδια τῶν ὑποκινητῶν καὶ ὀργανωτῶν του. Διότι τὴν μὲν πρώτην περίπτωσιν, θὰ ἐχρησιμοποίουν — ἀποτελεσματικῶς, ὅπως ἐφαντάζοντο — ὡς τονωτικὸν διὰ τὰ ἀπογοητευμένα στελέχη καὶ τοὺς κατεπτοημένους ὀπαδούς. Τὴν δὲ δευτέραν, ὡς ἰησουϊτικὴν ἐπίφασιν σπαραγμοῦ καὶ ὡς διεγερτικὸν κατὰ τῶν «δολοφόνων τοῦ Λαοῦ». Ἡ Κυβέρνησις, ὅμως, ἐστέρησε τοὺς ἀσυνειδήτους ἐμπνευστὰς τῶν γεγονότων αὐτῆς τῆς εὐκαιρίας. Καί, συγχρόνως, τοὺς ἀπεκάλυψεν εἰς ὅλην τὴν ἔκτασιν τῆς ἀντεθνικῆς των πωρώσεως. Διὰ τῆς συνέσεως, τῆς ψυχραιμίας καὶ τῆς ἀποφασιστικότητός της, παρουσίασε τὴν Ἕνωσιν Κέντρου, ἀκριβῶς, ὅπως εἶναι: Ἀδίστακτον, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ βυθίσῃ εἰς πένθος τὴν χώραν. Ἐστερημένην εὐθύνης, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ σωρεύσῃ συμφορὰς εἰς τὸ Ἔθνος. Ἀνάλγητον καὶ ἀσυνείδητον, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ ἀνοίξῃ τάφους. Ἀρχομανῆ, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ γραφῇ κεφάλαιον δράματος εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Μαινόμενοι εἰς τὸν παροξυσμόν των, οἱ ἀκόλαστοι τῆς δημοκοπίας δὲν ἔχουν ἄλλην σκέψιν ἀπὸ τὴν ἀναστάτωσιν. Ἀκόμη καὶ ἐπὶ πτωμάτων προσπαθοῦν νὰ στήσουν τὸ ψεῦδος. Ἀκόμη καὶ δι' αἵματος ἐπιχειροῦν νὰ λειανθῇ ἡ ὁδός, διὰ νὰ περάσουν αἱ ἰδιοτέλειαι καὶ ἡ ἀρχομανία των. Δυστυχῶς, αὐτοὶ εἶναι. Καί, διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ἡ Συνείδησις τοῦ Ἔθνους τοὺς καταγγέλλει. Καὶ ἡ Κυβέρνησις τοὺς εἰδοποιεῖ. Δὲν θὰ συναντήσουν ἐφεξῆς τὴν ἀνοχήν της. Θὰ συναντήσουν τὸν Νόμον καὶ τὴν πειστικότητα τῆς ἰσχύος του. Τὸ Κράτος δὲν κατελύθη, ὅπως κορυβαντιοῦν αἱ ἐφημερίδες των. Κατελύθη, ἁπλῶς, κάθε σχέσις μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ Λαοῦ. Τοῦ Λαοῦ, ὁ ὁποῖος δὲν θὰ ἀνεχθῇ νὰ τὸν μεταχειρίζωνται ὡς ἄθυρμα εἰς τὴν διάκρισιν τῶν ἐγκληματικῶν των φαντασιώσεων. Οὔτε ὡς ἔναυσμα πυρκαϊᾶς. Οἱ κωμικοτραγικοὶ Νέρωνες τῆς ἀνενδότου πολιτικῆς κραιπάλης ἂς προσέξουν.

### Ἀποχωροῦν οἱ Τσιριμῶκος καὶ Παπαπολίτης

# Ρῆγμα εἰς τοὺς κόλπους ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

## Ζωηραὶ ἀνησυχίαι τοῦ κ. Παπανδρέου

### Αἱ ἀποφάσεις τῆς χθεσινῆς συσκέψεως τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Ἡ ὑπόθεσις Τσιριμώκου καὶ Παπαπολίτη ἔλαβε σήμερον νέαν τροπὴν καὶ τὰ δύο ἡγετικὰ στελέχη τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἀναμένεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν νὰ ἀποχωρήσουν. Οὕτω, τὸ ἑνιαῖον καὶ ἀρραγὲς κόμμα, ὡς χαρακτηρίζεται πάντοτε ἡ Ἕνωσις Κέντρου ὑπὸ τοῦ κ. Παπανδρέου, διερράγη, ἤδη.

Αἱ ὑπάρχουσαι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι τὴν τακτικὴν τοῦ κ. Τσιριμώκου καὶ τοῦ κ. Παπαπολίτη θὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλα στελέχη τοῦ κόμματος, τὰ ὁποῖα δὲν θὰ δεχθοῦν νὰ καταθέσουν δήλωσιν εἰς τὴν Βουλὴν ὡς ἐκείνην ποὺ κατέθεσαν ἄλλοι βουλευταὶ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου οἱ ὁποῖοι ἀναγνωρίζουν τὴν Ἕνωσιν Κέντρου ὡς ἑνιαῖον κόμμα.

Ἡ κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου συνῆλθε σήμερον, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Παπανδρέου καὶ συνεζήτησε τὸ ὅλον θέμα, τὸ ὁποῖον προέκυψεν ἐκ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. Τσιριμώκου πρὸς τὸν κ. Παπανδρέου. Ὡμίλησαν πολλοὶ βουλευταὶ καὶ ἀκολούθως ἐξεδόθη ἀνακοίνωσις, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται:

1) Ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου εἶναι κόμμα ἑνιαῖον καὶ ὄχι συνασπισμὸς κομμάτων. Πρὸς τὴν ἀρχὴν δὲ αὐτὴν θὰ προσαρμοσθοῦν αἱ δηλώσεις τῶν βουλευτῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου πρὸς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς.

2) Θέμα μετονομασίας τῆς Ἑνώσεως Κέντρου δὲν ὑφίσταται καὶ ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου σήμερον καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ διατηρήσῃ τὴν σημερινὴν ἐπωνυμίαν. Καὶ τέλος ἡ Κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἔχει ἀποφασιστικὴν σημασίαν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐγνώσθη ὅτι τόσον ὁ κ. Τσιριμῶκος ὅσον καὶ ὁ κ. Παπαπολίτης ἔχουν ὑποβάλει εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς διαφορετικὰς δηλώσεις ἀπὸ ἐκείνας τὰς ὁποίας ἔχουν ὑποβάλει πλεῖστοι τῶν βουλευτῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου.

Ὁ κ. Τσιριμῶκος εἰς τὴν κατατεθεῖσαν εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς δήλωσίν του ἀναφέρει ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν Ἕνωσιν Κέντρου ὡς πρόεδρος τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, κόμματος μετασχόντος εἰς τὸν πολιτικὸν ὀργανισμὸν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου.

Ὁ κ. Παπαπολίτης εἰς τὴν δήλωσίν του λέγει τὰ ἑξῆς: «Ἀνήκω εἰς τὴν Ἕνωσιν Κέντρου ὡς ἀρχηγὸς τῆς Ε.Π.Ε.Κ.».

Οἱ κύκλοι τῆς Ἑνώσεως Κέντρου οἱ περὶ τὸν ἀρχηγόν της, ἐτόνιζον ὅτι ἂν οἱ κ. κ. Τσιριμῶκος καὶ Παπαπολίτης δὲν καταθέσουν δήλωσιν εἰς τὴν Βουλὴν παρομοίαν μὲ ἐκείνην τῶν ἄλλων βουλευτῶν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου θὰ θέσουν αὐτομάτως ἑαυτοὺς ἐκτὸς τοῦ κόμματος τῆς Ἑνώσεως Κέντρου.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ κ. Σοφ. Βενιζέλος κατέβαλε σήμερον τὴν ἑσπέραν προσπαθείας διὰ νὰ διατηρηθῇ ἀρραγὴς ἡ Ἕνωσις Κέντρου καὶ πρὸς τοῦτο συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Τσιριμώκου. Παρὰ τὴν προσπάθειαν ὅμως τοῦ κ. Βενιζέλου ὁ κ. Τσιριμῶκος παραμένει ἀμετάπιστος, τονίζων ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ἡ Ἕνωσις Κέντρου ἀπετέλεσε συνδυασμὸν κομμάτων καὶ τὴν μορφὴν αὐτὴν πρέπει νὰ διατηρήσῃ, ὡς μέχρι σήμερον.

Τὸν κ. Τσιριμῶκον καὶ τὸν κ. Παπαπολίτην ὡς ἐγνώσθη ἐπίσης τὴν νύκτα, θὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλοι βουλευταί. Ἡ διάσπασις ἐπομένως εἰς τὰς ἀμέσους προσεχεῖς ἡμέρας θεωρεῖται ὡς βεβαία.

Ἤδη, ὁ κ. Παπανδρέου, ἐγκατέλειψε τὸν «ἀνένδοτον ἀγῶνα» καὶ ἀσχολεῖται μὲ τὴν διαρραγεῖσαν ἑνότητα τοῦ κόμματός του.

## ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΥ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

### ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Ἡ κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, ἐκτὸς τοῦ θέματος τῆς ἐσωτερικῆς ἀναταραχῆς ἐκ τῆς διασπαστικῆς κινήσεως τῶν κ. κ. Τσιριμώκου καὶ Παπαπολίτη, ἐξήτασε καὶ ὡρισμένα ἄλλα θέματα.

Ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν βανδαλισμῶν τοῦ Ἡρακλείου Κρήτης ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν, ὅτι ἡ ἐξέγερσις τῶν ἀγροτῶν ὀφείλεται εἰς τὴν πεποίθησιν τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ ὅτι ἀδικεῖται ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τῆς ΕΡΕ, καὶ προσθέτει ὅτι ὁ καθορισμὸς διὰ μὲν τὴν κορινθιακὴν σταφίδα τῆς περυσινῆς τιμῆς καὶ ἡ μείωσις τῆς περυσινῆς τιμῆς τῆς σουλτανίνας κατὰ 0,50 δραχ., προσέλαβε χαρακτῆρα προκλητικόν.

Ἔγκυροι κυβερνητικοὶ κύκλοι, σχολιάζοντες τὴν ἀνωτέρω ἀνακοίνωσιν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, παρετήρουν ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου ἔχασεν ἀκόμη καὶ τὸν εἱρμὸν τῶν σκέψεών της, διότι σουλτανίναν δὲν παράγει μόνον ἡ νῆσος Κρήτη, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρος ἡ Κορινθία, ὑπουργὸς δὲ τῆς Γεωργίας τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ε.Ρ.Ε. εἶναι ὁ ἐκ Κορινθίας βουλευτὴς κ. Ἀδαμόπουλος, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν δὲν θὰ ἐδέχετο διάκρισιν καὶ ἀδικίαν τοὐλάχιστον τῆς ἐκλογικῆς του περιφερείας.

Ἡ δοθεῖσα τιμὴ ἀσφαλείας εἰς τὴν σουλτανίναν εἶναι σύμφωνος μὲ τὰς διαμορφωθείσας τιμὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ὅτι πέρυσι τὰ 50 λεπτὰ ἐπὶ πλέον ἐδόθησαν μόνον καὶ μόνον, διότι οἱ παραγωγοὶ Κρήτης εἶχον ὑποστῆ ζημίας ἐκ τοῦ περονοσπόρου. Ἄλλωστε, προσέθετον, ἡ Κυβέρνησις ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν προϊόντων καὶ δὲν δημαγωγεῖ ἐπὶ ζωτικῶν ζητημάτων.

Ἐξ ἄλλου, ἡ Ἕνωσις Κέντρου εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν της ἀποδοκιμάζει τὴν τακτικὴν τῆς Κυβερνήσεως περὶ αὐξήσεως τῶν ἐμμέσων φόρων καὶ καταγγέλλει ὡς κατάφωρον παραβίασιν τοῦ κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς τὴν συζήτησιν καὶ ψήφισιν σπουδαίων νομοσχεδίων, ὡς συνέβη μὲ τὸ νομοσχέδιον περὶ διοικήσεως τῆς Α.Τ.Ε.

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Ἡ Ἕνωσις Κέντρου δὲν διέψευσε τὴν ὑποβολὴν τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. Τσιριμώκου, διὰ τὸ ὁποῖον λέγεται ὅτι ὁμιλεῖ περὶ ἀνάγκης ἀντικαταστάσεως τῆς Ε. Κ. δι' ἄλλου πολιτικοῦ ὀργανισμοῦ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἕνωσις Φιλελευθέρων» καὶ ὀργανώσεως κόμματος ἐπὶ δημοκρατικῆς βάσεως, ὥστε νὰ ἀποφευχθῇ ἡ μετατροπή του εἰς «προσωπικόν». Εἶναι προφανὲς ὅτι ὁ κ. Τσιριμῶκος ἀντιδρῶν εἰς τὰς παροτρύνσεις τοῦ κ. Παπανδρέου περὶ δημιουργίας ἑνιαίου κόμματος, στρέφει τὰ βέλη του προσωπικῶς ἐναντίον τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ε. Κ.

Ἡ ἡγεσία τοῦ Κέντρου δὲν διέψευσε τὴν ὕπαρξιν τοῦ ὑπομνήματος. Ἄλλωστε, ὁ ἴδιος ὁ κ. Τσιριμῶκος, διὰ δηλώσεών του ἀνέφερεν ὅτι ὑπέβαλε τὸ ἐπίμαχον ὑπόμνημα εἰς τὸν κ. Παπανδρέου.

Καλῶς πληροφορημέναι πηγαὶ ἐτόνιζον χθές, ὅτι ἡ ἔναντι τοῦ Κέντρου διαμορφωθεῖσα κατάστασις εἶναι κατὰ κυριολεξίαν ἐκρηκτικὴ καὶ τίποτε δὲν ἀποκλείει τὴν δημιουργίαν ρήγματος. Τοῦτο γνωρίζει ἤδη καλῶς ὁ κ.

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

### ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ

## ΔΙΑΚΟΣΙΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΜΑΡΚΑ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

### ΘΕΡΜΟΝ ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ Δρος ΑΝΤΕΝΑΟΥΕΡ —

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Μεταδίδεται ἐκ Βόννης ὅτι συμφωνία περὶ παροχῆς οἰκονομικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Ἑλλάδα, θὰ ὑπογραφῇ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρα ἐξ Ἀμβούργου εἰς τὴν Γερμανικὴν πρωτεύουσαν.

Ἡ βοήθεια κατόπιν προσωπικῆς συστάσεως τοῦ καγκελλαρίου Ἀντενάουερ, θ' ἀνέλθῃ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 200 ἑκατομμ. μάρκων, τὸ ὁποῖον καὶ ἀπαιτεῖται διὰ τὸ θερμοηλεκτρικὸν ἐργοστάσιον τῆς Μεγαλοπόλεως.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ ἴδιος ὁ καγκελλάριος Ἀντενάουερ ἐξεδήλωσε τόσον θερμὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν παροχὴν βοηθείας πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐζήτησεν ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς ἁρμοδίους, νὰ παραμερίσουν τὰς δυσκολίας καὶ νὰ ἱκανοποιήσουν τὸ Ἑλληνικὸν αἴτημα, χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῶν κύκλων τῆς Βόννης ὡς ἐπιτυχία τοῦ κ. Παπαληγούρα καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως γενικώτερον, τὴν πολιτικὴν τῆς ὁποίας ὁ γερμανὸς καγκελλάριος εὗρεν ὡς ἐνδεδειγμένην διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἑλληνικῶν προβλημάτων.

## Καὶ χθὲς ἀπέτυχε τὸ πείραμα ἐκτοξεύσεως βόμβας εἰς μέγα ὕψος

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 26.— Εἰς ἀνακοινωθὲν τῆς Ἀμερικανικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀτομικῆς Ἐνεργείας, ποὺ ἐξεδόθη σήμερον, σχετικῶς μὲ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ πειράματος διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἐκρήξεως βόμβας εἰς μέγα ὕψος, ἀναφέρεται ὅτι ὁ πύραυλος «Θώρ», ὁ ὁποῖος θὰ μετέφερε τὴν πυρηνικὴν βόμβαν, ποὺ θὰ ἐξερρηγνύετο εἰς μέγα ὕψος, ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς σειρᾶς τῶν ἀμερικανικῶν πειραμάτων, ποὺ διεξάγονται ἤδη, εἰς τὸν Εἰρηνικόν, κατεστράφη ἐπὶ τοῦ καταπέλτου ἐκτοξεύσεως τὴν 9.15 π.μ. τῆς σήμερον. Εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν διευκρινίζεται ὅτι δὲν ἐσημειώθη πυρηνικὴ ἔκρηξις καὶ ὅτι οὐδεὶς ἔπαθέ τι.

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΕΡΙΝΗΝ

## Ἐφόνευσε τὴν σύζυγον ΜΕ ΠΕΛΕΚΥΝ ΕΠΕΙΔΗ ΤΗΝ ὑπωπτεύετο ὅτι τὸν ἐξηπάτα

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης εἰς τὸν συνοικισμὸν Νέα Καισαριανὴ τῆς Κατερίνης ὁ Λάζαρος Τσαουτσίδης, 51 ἐτῶν, φιλονεικήσας ἐντὸς τῆς οἰκίας του μετὰ τῆς συζύγου του Ἀγγελικῆς, 32 ἐτῶν, διότι τὴν ὑπωπτεύετο ὅτι τὸν ἠπάτα ἐπετέθη κατ' αὐτῆς καὶ τὴν ἐφόνευσε μὲ πέλεκυν.

Ἀκολούθως, ἔξαλλος ὁ συζυγοκτόνος ἐτράπη εἰς ἀναζήτησιν τοῦ ὑποτιθεμένου ἐραστοῦ τῆς συζύγου του καὶ μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ γείτονός του. Ἐκεῖ ὅμως δὲν εὗρε τὸν γείτονά του Μιχ. Κοζίρογλου, 36 ἐτῶν, τὸν ὁποῖον ὑπωπτεύετο ὡς τὸν ἐραστὴν τῆς συζύγου του καὶ συνεπλάκη μετὰ τοῦ γαμβροῦ του Ἀλεξ. Κλιάνη, ἐτῶν 23. Εἰς βοήθειάν του ἔσπευσεν ἡ σύζυγός του Δέσποινα, 21 ἐτῶν καὶ συνεκρούσθη μὲ τὸν Τσαουτσίδην.

Ἐν τῷ μεταξύ, κατῆλθεν ἀπὸ τὸν δεύτερον ὄροφον τῆς οἰκίας καὶ ὁ Καζίρογλου καὶ οἱ τέσσαρες συνεπλάκησαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συμπλοκῆς ὁ Κοζίρογλου ἐτραυματίσθη εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα ἐν τούτοις ὅμως ἐτέθη εἰς καταδίωξιν τοῦ συζυγοκτόνου ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη νὰ τὸν συλλάβῃ καὶ ὁ δράστης ἐξηφανίσθη.

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Εἰς τὴν ὀρεινὴν περιοχὴν τοῦ χωρίου Φωλεὰ Ροδόπης ὁ μουσουλμάνος Ἰσμαὴλ Χατζῆς, 17 ἐτῶν, ἐφιλονείκησε μὲ τὸν ἐπίσης 17ετῆ Χατζῆν Ἀμέτ, διότι οὗτος τοῦ ὕβρισε τὴν μητέρα. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φιλονεικίας ὁ Ἀμὲτ τὸν ἐκτύπησε μὲ λίθον, ὁπότε ὁ Ἰσμαὴλ ἐξαγριωθεὶς ἥρπασεν ἕνα πέλεκυν καὶ τοῦ κατέφερε πλῆγμα εἰς τὴν κεφαλὴν μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐκπνεύσῃ ἐπὶ τόπου.

## ΟΙ ΡΩΣΟΙ ΘΑ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΗΣΟΥΝ ΒΟΗΘΟΥΝΤΕΣ ΤΗΝ ΚΟΥΒΑΝ, ΤΟΝΙΖΕΙ Ο κ. ΝΙΚΗΤΑ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΜΟΣΧΑ, 26.— «Ὁ Σοβιετικὸς λαὸς θὰ ἐξακολουθήσῃ παρέχων τὴν ἀδελφικὴν βοήθειαν του πρὸς τὸν λαὸν τῆς Κούβας», ὑπογραμμίζουν οἱ κ. κ. Κροῦστσεφ καὶ Μπρέζνιεφ, εἰς μήνυμά των πρὸς τὸν κ. Κάστρο καὶ τὸν πρόεδρον τῆς Κουβανικῆς Δημοκρατίας κ. Ντορτίκος Τοράντο, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς Κουβανικῆς ἐπαναστάσεως.

«Σημειοῦμεν μετὰ βαθείας ἱκανοποιήσεως καὶ χαρᾶς — συνεχίζουν — ὅτι ἡ Σοβιετο - Κουβανικὴ συνεργασία ἐνισχύεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν.

»Ὁ λαὸς τῆς Κούβας ὁ ὁποῖος ἔχει ἀναλάβει τὸν εὐγενῆ σκοπὸν τῆς δημιουργίας τοῦ πρώτου κράτους ἐργατῶν καὶ χωρικῶν εἰς τὸ δυτικὸν ἡμισφαίριον, ὑπερπηδᾷ μὲ ἐπιτυχίαν τὰς δυσχερείας εἰς τὴν ὁδὸν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς πατρίδος του».

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως κ. Γκρομύκο ἀπηύθυνεν ἀνάλογον μήνυμα πρὸς τὸν Κουβανὸν συνάδελφόν του κ. Ραοὺλ Ροὰ Γκαρλιά.

## ΕΣΗΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΔΥΟ ΑΚΟΜΗ ΝΕΑ ΡΗΓΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟΝ ΤΕΙΧΟΣ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 26.— Δύο ἀκόμη ρήγματα ἐπροξενήθησαν εἰς τὸ κομμουνιστικὸν τεῖχος τοῦ Βερολίνου, κατόπιν ἰσαρίθμων ἐκρήξεων. Αἱ ἐκρήξεις ἔλαβον χώραν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς εἰς σημεῖα κείμενα ἔναντι τῆς Ἀμερικανικῆς ζώνης. Ἀμέσως κατόπιν, οἱ κομμουνισταὶ φρουροὶ ἔφραξαν τὰ ρήγματα διὰ σκυροκονιάματος. Ἐπίσης οἱ κομμουνισταὶ φρουροὶ κατέβρεξαν τὴν ὅλην περιοχὴν μὲ ἀντλίας, ποὺ προσεκόμισαν εἰδικῶς διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ ἀστυνομία τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου ἀνεκοίνωσεν, ὅτι 20ετὴς νέος ἀπὸ τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τῆς πόλεως ὡμολόγησεν, ὅτι ἐκεῖνος ἐπροξένησε τὰς δύο ἐκρήξεις. Ὁ νέος αὐτὸς εἶπεν ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς μυστικῆς κομμουνιστικῆς ἀστυνομίας, ἐργαζόμενος εἰς αὐτὴν παρὰ τὴν θέλησίν του καὶ κατόπιν κομμουνιστικῆς ἀπειλῆς. Ἠθέλησεν, εἶπε, νὰ καταστρέψῃ τὸ τεῖχος, διότι οἱ κομμουνισταὶ φρουροὶ πυροβολοῦν κατὰ τῶν φυγάδων, ποὺ προσπαθοῦν νὰ διαφύγουν εἰς τὸν δυτικὸν τομέα τῆς πόλεως.

### ΤΟ ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΥΒ ΓΚΙΛΜΠΕΡ

# Η ΚΟΥΒΑ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟ

Ἀποκλειστικότης τῆς "ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ"

51ον

Αὐτὸ τὸ στάδιο ἄρχισε. Στὶς 26 Ὀκτωβρίου 1960, ἡ συγχώνευση τῆς κομμουνιστικῆς νεολαίας καὶ τῶν Καστρικῶν ἔγινε στὴν Ἀβάνα, ὅπου κατὰ τὸ συνέδριο τῶν νεαρῶν ἀνταρτῶν ὁ πρόεδρος Ντορτίκος τοὺς ἔδωσε τὸ σύνθημα: «Μελέτη, δουλειὰ καὶ ὅπλο!» Ὁλόκληρο πρόγραμμα!

***

Παραξενεύεται κανένας, βλέποντας μερικοὺς «παρατηρητὲς» τῆς κουβανέζικης ἐπαναστάσεως νὰ βεβαιώνουν ἀκόμα πὼς αὐτὸ ποὺ γίνεται εἶναι «ἕνα φαινόμενο μὲ τὸ ὁποῖον δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέση οἱ κομμουνισταί».

Ἀλλὰ στὴν καθημερινὴ ἐφημερίδα τοῦ κόμματος «Hoy», στὴν Ἀβάνα, ἕνας ἀπὸ τοὺς κυριώτερους κομμουνιστικοὺς ἡγέτες, ὁ Ἄνιμπαλ Ἐσκαλάντε, ἀναγνωρίζει, στὶς 14 Αὐγούστου, πὼς οἱ Κουβανέζοι κομμουνισταὶ εἶχαν πρωτεύοντα ρόλο στὸν καθορισμὸ τῆς ἐπαναστατικῆς στρατηγικῆς. Ὁ Χουὰν Μαρινέλλο ὁμολογεῖ πὼς ἡ «διαχείριση τῆς ἐξουσίας ἄλλαξε πολὺ ἀπὸ τὸν πρῶτο καιρό». Τὸ κόμμα συγχαίρει τὸν ἑαυτό του γιὰ τὶς «προοδευτικὲς ἀλλαγὲς στὴ σύνθεση τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλων Κρατικῶν Ὀργανισμῶν, καθὼς καὶ στὸ Κίνημα τῆς 26ης Ἰουλίου».

Καὶ τὸ Συνέδριο τοῦ κόμματος τὸν περασμένο Αὔγουστο εἶναι ἕνα τραγούδι θριάμβου.

Ὁ Ζὰκ Ντυκλώ, ποὺ πῆρε μέρος στὸ Συνέδριο τοῦ Κ. Κ. Κούβας, σὰν εἰδικός, ἐκτίμησε τὰ ἐπιτεύγματα τῆς Ἐπαναστάσεως. «Μπόρεσε, λέει, νὰ ἐκπληρώσει τὸ ἔργο της μὲ ἐπιτυχία, γιατὶ οἱ ἐπαναστατικὲς δυνάμεις ποὺ τὴν ἐμψύχωναν, ἔμαθαν νὰ ἀποκρούουν τὸ ὅπλο τῆς διασπάσεως ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ ἰμπεριαλισταί, δηλαδὴ τὸν ἀντικομμουνισμό, ποὺ στὰ μάτια τοῦ λαοῦ τῆς Κούβας ἔγινε συνώνυμος μὲ τὴν ἀντεπανάσταση καὶ τὴν προδοσία. Εἶναι μιὰ γνήσια λαϊκὴ ἐπανάσταση», δηλώνει.

Στὴν κομμουνιστικὴ γλῶσσα ξέρουμε τί πάει νὰ πεῖ αὐτό.

***

Στὶς 2 Ἀπριλίου 1959, ὁ Φιντὲλ Κάστρο ἔλεγε στὴν τηλεόραση: «Ὅταν ἀρχίσει κανένας μὲ τὸ κλείσιμο μιᾶς ἐφημερίδος, καμμιὰ ἄλλη ἐφημερίδα δὲν μπορεῖ νὰ αἰσθάνεται σὲ ἀσφάλεια». «Ὅταν ἀρχίζουν νὰ καταδιώκωνται οἱ ἄνθρωποι γιὰ τὶς πολιτικές τους πεποιθήσεις κανένας δὲν μπορεῖ νὰ νοιώθει ἀσφαλής».

Ἐπίσημα στὴν Κούβα ὑπάρχει ἐλευθεροτυπία. Κανένας νόμος δὲν ὑπάρχει ποὺ νὰ περιορίζει τὸ δικαίωμα γνώμης τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν δημοσιογράφων. Ἡ δικτατορία ὅμως τοῦ Κάστρο δὲν μποροῦσε νὰ ἀνεχθῇ ἕνα τύπο ποὺ νὰ μὴν εἶναι ἀποκλειστικὰ ἀφοσιωμένος σ' αὐτήν.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

### ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΣΚΗΘΕΙΣΗΣ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΩΞΕΩΣ

## ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΣΤΕΛΕΧΗ ΤΗΣ Ε.Δ.Α. τὰ ὁποῖα ἡγήθησαν εἰς Ἡράκλειον τῶν βανδαλισμῶν εἰς τὴν νομαρχίαν

### ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΞΤΡΕΜΙΣΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Τὰ γεγονότα τοῦ Ἡρακλείου ἀπησχόλησαν σήμερον τὰς ἀνακριτικὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως καὶ κατόπιν ἀσκηθείσης ποινικῆς διώξεως ὁ κ. ἀνακριτὴς διέταξε τὴν σύλληψιν 5 ἀτόμων στελεχῶν τῆς ΕΔΑ τὰ ὁποῖα ἀνεμίχθησαν μετὰ τοῦ πλήθους καὶ ἡγήθησαν ὁμάδος διαδηλωτῶν, ἡ ὁποία εἰσῆλθεν εἰς τὴν νομαρχίαν καὶ προέβη εἰς βανδαλιστικὰς ἐκδηλώσεις.

Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων εἶναι καὶ δύο δημοτικοὶ σύμβουλοι τῆς πόλεως τοῦ Ἡρακλείου.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ κ. ἀνακριτὴς ἐδήλωσεν ὅτι ἐκ τῆς πορείας τῶν ἀνακρίσεων ἐφ' ὅσον διαπιστοῦνται στοιχεῖα ἐναντίον ὑπαιτίων τῶν βανδαλισμῶν, θὰ συλλαμβάνωνται.

Ἐναντίον τῶν συλληφθέντων ἀπηγγέλθη κατηγορία ἐπὶ στάσει καὶ διακεκριμένῃ φθορᾷ.

Ἐν τῷ μεταξύ, τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἡρακλείου εἰς μακρὰν ἀνακοίνωσίν του καταδικάζει τοὺς ἐξτρεμιστὰς καὶ λέγει ὅτι ἡ ὠργανωμένη ἐργατοϋπαλληλικὴ τάξις ἐκφράζει τὴν λύπην της δι' ὅ,τι συνέβη καὶ δὲν πιστεύει ὅτι αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ ὀφείλονται εἰς τοὺς φιλησύχους καὶ νομοταγεῖς ἀγρότας μας. Ἡ ἐργατικὴ τάξις ἔχει ἀποδυθῆ εἰς μακρὰν σειρὰν ἀγώνων, ἐκινήθη ὅμως πάντοτε ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς νομιμότητος καὶ οὐδέποτε ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν εἰς φανατικὰ στοιχεῖα νὰ νοθεύσουν τοὺς ἀγῶνας της διὰ πράξεων βίας. Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ διαδηλώσωμεν, καταλήγει ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου ὅτι ἀποδοκιμάζομεν κάθε πρᾶξιν βίας τείνουσα νὰ δυσφημίσῃ τοὺς Κρῆτας καὶ νὰ προσβάλῃ τὴν φιλοτιμίαν των.

Ἐξ ἄλλου, ἡ Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν εἰς ἀνακοίνωσίν της παραδέχεται ἐμμέσως τὰς ἀγριότητας τῶν χθεσινῶν ἐκδηλώσεων, ἀλλὰ δὲν θέλει νὰ παρδεχθῇ ὅτι οἱ ἀγρόται ὑπεκινήθησαν ὑπὸ ἀναρχικῶν στοιχείων καὶ τονίζει ὅτι οἱ ἀγρόται δὲν εἶναι ὄργανα κανενός, ἀλλὰ μάχονται διὰ τὰ ἴδια αὐτῶν συμφέροντα.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ ἠρεμία ἀποκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν τοῦ Ἡρακλείου, ἐνῶ ὁ βουλευτὴς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου κ. Μαρῆς προσεπάθη σήμερον διὰ νέων ἐμπρηστικῶν δηλώσεών του νὰ προκαλέσῃ φοβίαν μεταξὺ τοῦ πλήθους.

«Ἐδῶ, λέγει, ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ φοιτητὰς τῆς Θεολογίας, ἀλλ' ἀγρότας ἀποφασισμένους νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα των».

### Εἰς Ἀργεντινὴν

## Κινδυνεύουν ἐκ δίψης 8 ἑκατομμύρια ζῷα

ΜΠΟΥΕΝΟΣ Α·Ι·ΡΕΣ, 26.— Ὀκτὼ ἑκατομμύρια ζῷα κινδυνεύουν νὰ ἀποθάνουν ἀπὸ ἔλλειψιν ὕδατος εἰς τὰ νότια διαμερίσματα τῆς χώρας. Ὅλα τὰ μεταφορικὰ ἀεροπλάνα τῆς ἀεροπορίας μεταφέρουν νερὰ πρὸς διάσωσιν τῶν ζώων.

## Διὰ νὰ διατηρῆται ἡ ἰσχὺς τοῦ ἐμβολίου πολιομυελίτιδος

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Ἀμερικανοὶ ἰατροὶ διεπίστωσαν ὅτι μὲ τὴν προσθήκην χλωριούχου μαγνησίου εἰς τὸ ζωντανοῦ ἰοῦ ἐμβόλιον πολιομυελίτιδος — λαμβανόμενον μέσῳ τοῦ στόματος — τοῦτο διατηρεῖται εἰς θερμοκρασίαν δωματίου ἐπὶ μῆνα ἄνευ ἀπωλείας τῆς ἰσχύος του.

### ΙΣΧΥΡΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΝΟΤΙΟΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 26.— Σεισμογράφοι τόσον εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ὅσον καὶ εἰς τὴν Βοστώνην ἐσημείωσαν πολὺ ἰσχυρὰν σεισμικὴν δόνησιν εἰς τὴν Κεντρικὴν Νότιον Ἀμερικήν. Μέχρις ὥρας ὅμως δὲν ὑπάρχουν πληροφορίαι περὶ τοῦ σεισμοῦ ἀπὸ τὴν περιοχὴν αὐτήν.

### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ Η. Α. Δ.

ΚΑ·Ι·ΡΟΝ, 26.— Ἀνακοίνωσις τοῦ Αἰγυπτιακοῦ ὑπουργείου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν ἀπεκάλυψε σήμερον ὅτι ἤρχισεν εἰς τὴν ΗΑΔ ἡ λειτουργία ἐργαστηρίου πυρηνικῶν ἐρευνῶν.

Ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ ὑπουργείου προσθέτει ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι τεχνικοὶ καταβάλλουν προσπαθείας διὰ τὴν παραγωγὴν ἠλεκτρισμοῦ μέσῳ τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας.

### Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Ἀναμένεται σήμερον νὰ ἀφιχθῇ εἰς Πάτρας ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου Προνοίας κ. Ἀθαν. Τσαλδάρης.

## Τῆς Ἡμέρας

### ΓΕΩΡΓΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ

Εἰς συνεργασίαν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ μετὰ τοῦ κ. Ὑποδιοικητοῦ τῆς ΑΤΕ, ἐξητάσθησαν θέματα, σχετικὰ μὲ τὴν προώθησιν τῆς ἱδρύσεως γεωργικῶν βιομηχανιῶν. Αἱ ἐν λόγῳ βιομηχανίαι πρόκειται νὰ ἐξυπηρετήσουν τοὺς ἀγρότας μας διὰ τῆς ἀπορροφήσεως τῶν προϊόντων των εἰς ἱκανοποιητικὰς τιμὰς καὶ νὰ ἐξασφαλίσουν ὀφέλη διὰ τὴν ἐθνικήν μας οἰκονομίαν, ἰδιαιτέρως σημαντικά. Τὴν ἵδρυσιν τῶν ἐν λόγῳ βιομηχανιῶν, ἐσκέφθη καὶ ἐπρογραμμάτισεν ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ. Ἤδη, πολλαὶ ἐξ αὐτῶν ἐτέθησαν ἐν λειτουργίᾳ, ἄλλαι εὑρίσκονται ὑπὸ κατασκευὴν καὶ μελέτην. Τὰ ἀποτελέσματα, μέχρι τοῦδε, εἶναι θαυμάσια. Συνεχῶς καθίστανται καλύτερα. Ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀρκεῖται εἰς τοῦτο. Παρακολουθεῖ ἐκ τοῦ σύνεγγυς, διὰ τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν καὶ παραγόντων, τὴν προώθησιν τοῦ ὅλου προγράμματος, ὥστε τὸ ταχύτερον δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν περισσότεραι γεωργικαὶ βιομηχανίαι. Διότι ἡ φιλαγροτικὴ πολιτική της, εἶναι ἔκδηλος, ἐπεκτείνεται εἰς πᾶν θέμα καὶ εἰς κάθε λεπτομέρειαν καὶ ἀποβαίνει εὐεργετική, κυριολεκτικῶς σωστική, διὰ τὴν ἀγροτικήν μας τάξιν.

### ΔΙΑ ΤΟ Ε.Ι.Ρ.

Δὲν εἶναι τὸ πρῶτον ποὺ καταγγέλλεται. Οὔτε τὸ πρῶτον ποὺ ἀσχολούμεθα. Πρόκειται περὶ τῆς τακτικῆς τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ΕΙΡ, ἡ ὁποία καταλήγει πολλαπλῶς εἰς βάρος τῶν συνδρομητῶν του. Συγκεκριμένως, μᾶς κατηγγέλθη ὅτι συμπολίτης, μεταβὰς μόνος εἰς τὰ ἐν Πάτραις Γραφεῖα τοῦ ΕΙΡ διὰ νὰ ἐξοφλήσῃ τὴν συνδρομήν του τῶν δύο τριμήνων τοῦ 1962, εὑρέθη πρὸ ἀξιώσεως ὅπως πληρώσῃ καί... ὀφειλὴν τοῦ ἑνὸς τριμήνου τοῦ 1960! Εἰς παρατήρησίν του δὲ ὅτι ἔχει ἐξοφλήσει ὅλας τὰς ὑποχρεώσεις του τακτικῶς, ἡ ὑπηρεσία ἠρνήθη νὰ δεχθῇ καὶ τὴν καταβολὴν τῆς συνδρομῆς τῶν δύο τριμήνων. Δὲν δεχόμεθα ἀνεξελέγκτως τὸ προβαλλόμενον ἀπὸ τὸν συμπολίτην, καίτοι εἶναι κατὰ πάντα ἔντιμος καὶ συνεπής. Δι' αὐτὸ καὶ ἐρωτῶμεν τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ΕΙΡ, ἢ μᾶλλον τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον: Ἐφ' ὅσον ὁ συνδρομητὴς ἔχει ἐξοφλήσει ὅλας του τὰς ὑποχρεώσεις τῶν ἐτῶν 1960 καὶ 1961, πῶς παρέμεινεν ἀνεξόφλητον ἕνα τρίμηνον τοῦ 1960 διὰ νὰ τὸ ἐνθυμηθῇ ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ε.Ι.Ρ. τὸ 1962, δηλαδὴ μετὰ δύο χρόνια;

### ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ Δ.Ε.Η.

Μετὰ τὴν πρώτην ἐνημέρωσιν τῆς νέας Διοικήσεως τῆς ΔΕΗ ἐπὶ τῶν ἀμέσου ἀντιμετωπίσεως μεγάλων θεμάτων τῆς ἐν ἀναπτύξει προσπαθείας τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τῆς χώρας, αὐτὴ ἐνημερώθη καὶ ἐπὶ τῶν ἐκκρεμούντων ζωτικῶν ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ. Ὁ νέος Γεν. Διευθυντὴς κ. Καλλίνσκης διεβεβαίωσεν ὅτι ἡ νέα Διοίκησις θὰ ἐπιληφθῇ συντομώτατα τῆς ἐξετάσεως τῶν θεμάτων, ποὺ ἀφοροῦν τὸ προσωπικὸν καὶ θὰ ἐπιδιώξῃ κάθε δυνατὴν καὶ δικαίαν λύσιν. Καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν ποσῶς, ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν τὰ δίκαια αἰτήματα τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν ΔΕΗ θὰ εὕρουν τὴν ἱκανοποίησίν των.

### Βάσει τῆς καθορισθείσης τιμῆς ἀσφαλείας

## Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ΑΣΟ προέβη χθὲς εἰς τὴν κλιμάκωσιν τῶν διαφόρων τιμῶν τῆς σταφίδος

Τὴν 5.30 μ.μ. χθὲς συνῆλθε τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ΑΣΟ καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν κλιμάκωσιν τῶν τιμῶν σταφιδοκάρπου (κατὰ περιφερείας καὶ ποιότητας).

Τὸ Συμβούλιον, κατόπιν ἐξετάσεως τῆς ὅλης σταφιδικῆς κινήσεως καὶ ἐν ὄψει τῆς ἐξαγγελθείσης μέσης τιμῆς ἀσφαλείας πρὸς 6 δρχ. τὸ κιλόν, ὁμοίας δηλαδὴ τῆς περυσινῆς τοιαύτης, προέβη εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως καὶ ἐφέτος ἰσχύσουν αἱ περυσιναὶ τιμαί.

Οὕτω αἱ τιμαὶ διαγράφωνται ὡς ἀκολούθως: περιοχῆς Αἰγιαλείας ἐπὶ μέσης τιμῆς 6,60 δρ. κατὰ κιλόν: Σκιᾶς ἐκλεκτῆς σύρματος καὶ κλήματος 6,80 δραχ. κατὰ κιλόν, σκιᾶς σύρματος καὶ κλήματος 6,70 δραχ. χάρτου ἐκλεκτὴ 6,60 δραχ., ἡλίου ἐκλεκτὴ 6,40 δραχ. καὶ τρεχούμενα 6,40 δραχ.

Κορινθίας: Μέση τιμὴ 6,25 κατὰ κιλόν, σκιὰ σύρματος καὶ κλήματος 6,45, χάρτου ἐκλεκτὴ 6,25 καὶ τρεχούμενα 6,05 δρχ.

Ἀμαλιάδος — Τριφυλλίας: Μέση τιμὴ 6 δραχ., σκιὰ σύρματος καὶ κλήματος 6,40, χάρτου ἐκλεκτὴ 6,15, ἡλίου ἐκλεκτὴ 6,05 καὶ τρεχούμενα 5,95 δραχ.

Λοιπῆς Ἠλείας καὶ Πυλίας: Μέση τιμὴ 5,90 δραχ., σκιὰ σύρματος καὶ κλήματος 6,40, χάρτου ἐκλεκτὴ 6,05, ἡλίου ἐκλεκτὴ 6,95 καὶ τρεχούμενα 5,85 δραχ.

Λοιπῆς Μεσσηνίας: Μέση τιμὴ 5,75 δραχ. σκιὰ σύρματος καὶ κλήματος 6,25 δραχ., χάρτου ἐκλεκτὴ 5,90, ἡλίου ἐκλεκτὴ 5,80 καὶ τρεχούμενα 5,70 δραχ.

Ὡσαύτως καθωρίσθησαν αἱ τιμαὶ ποιοτικῆς διαλογῆς κατὰ περιφέρειαν ὡς ἑξῆς: Αἰγιαλείας 5,28 δραχ. κατὰ κιλόν, Κορινθίας 5 δραχ., Πατρῶν — Ἰονίων Νήσων 4,88, λοιπῆς Ἠλείας καὶ Πυλίας 4,72 καὶ λοιπῆς Μεσσηνίας 4,60 δραχ.

Ἐξ ἄλλου, ἡ τιμὴ τῆς μὴ ἐμπορευσίμου σταφίδος, καθωρίσθη εἰς 3,50 δραχ κατὰ κιλόν, τῆς σταφίδος παλαιῶν ἐσοδειῶν εἰς 3.50 δραχ. καὶ τῆς βεβρεγμένης εἰς 4,70 δραχ.

## Ψευδῆ τὰ περὶ στάσεως εἰς Ἅγιον Εὐστράτιον

### Δηλώσεις τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Δαβάκη

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δαβάκης ἐχαρακτήρισεν ὡς ἐντελῶς ἀναληθῆ τὰ δημοσιευόμενα εἰς πρωϊνὴν κυβερνητικὴν ἐφημερίδα, περὶ στάσεως τῶν ἐξορίστων τοῦ Ἁγίου Εὐστρατίου καὶ ἀρνήσεώς των νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ στρατόπεδον καὶ προσέθεσεν ὅτι προφανῶς ἐθεωρήθη ὡς στάσις, διατυπωθεῖσα πρὸ ἑβδομάδος, παράκλησις 3 ἢ 4 κρατουμένων ἐκ τῶν ἡγετικῶν στελεχῶν τοῦ στρατοπέδου, ὅπως μὴ ἀπολυθοῦν ἐνωρίτερον, ὡς εἶχεν ἀποφασισθῆ, καὶ ἐκτεθοῦν πρὸ τῶν ὁμοφρόνων των, ἀλλ' ἀπολυθοῦν μετ' αὐτῶν. Ἡ αἴτησίς των εἶχε γίνει δεκτὴ ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τοῦ στρατοπέδου.

Ὁ κ. Δαβάκης, εἶπεν, ὅτι εἰς Ἅγιον Εὐστράτιον οὐδεὶς κρατούμενος ἀπέμεινεν. Εὑρίσκονται μόνον ἀξιωματικοὶ τῆς ἐπιμελητείας τῆς χωροφυλακῆς, οἱ ὁποῖοι μεριμνοῦν διὰ τὴν περισυλλογὴν τῶν εἰδῶν τοῦ Δημοσίου.

Τέλος, εἶπεν, ὅτι χθὲς τὴν νύκτα ἀφίχθησαν εἰς Πειραιᾶ, ἀτμοπλοϊκῶς, ἐξ Ἁγίου Εὐστρατίου, 70 περίπου ἐξόριστοι κομμουνισταί, οἱ ὁποῖοι ἀφέθησαν ἐλεύθεροι. Οἱ λοιποὶ ἐξόριστοι τοῦ Ἁγίου Εὐστρατίου μετεφέρθησαν δι' ἄλλων πλοίων εἰς Βόρειον Ἑλλάδα καὶ ἀλλαχοῦ, ὅπου ἦσαν ἐγκατεστημένοι πρὸ τῆς ἐκτοπίσεώς των.

### Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

## ΤΑ 30 ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΚΟΥΛΑΣ ΠΡΑΤΣΙΚΑ

Βρισκόμαστε στὴν πραγματικότητα μιᾶς πολὺ μεγάλης γνώσης, ποὺ εἶναι τὰ τριάντα χρόνια τῆς Σχολῆς Πράτσικα. Κι' αὐτὰ ἀποτελοῦν τὴν ἐνσάρκωση ὄχι μόνον μιᾶς ἐντυπωσιακῆς σπατάλης ἐπιδείξεων, ἀλλὰ σημαίνουν καὶ μιὰ πολιτιστικὴ καλλιέργεια, ποὺ ἔχει ὑφὴ βασικὰ ἠθική. Στὸ τριακονταετὲς πείραμα τῆς σχολῆς της, συμβιβάστηκε ὁ πνευματικὸς καὶ ὁ ὑλικὸς κόσμος πάνω στὸ τεκμήριο μιᾶς ἀκατάλυτης ὁρμῆς. Ἄνοιξαν τὰ σιδερένια βλέφαρα τῶν σημερινῶν νέων καὶ εἶδαν τῆς οὐσιαστικώτερες πραγματοποιήσεις. Τότε ἡ ἁρμοδιότητες τῆς κ. Κούλας Πράτσικα μοιράστηκαν στὰ ἄτομα μὲ ἱερότητα. Καὶ ἡ δημιουργικὴ σκέψη της μεταφέρθηκε ὑπέροχη στὰ δημιουργήματά της. Ἡ θεϊκὴ τῆς γυναίκας αὐτῆς φλόγα ἀπετέλεσε βασίλειο γιὰ τοὺς μύστες τῆς τέχνης. Ἡ διάνοιά της ἡ φωτεινὴ ἐπέρασε ἀπὸ τὴν πύλη τῆς ὑψηλῆς της ἰδέας, ποὺ τὴν ἀγκάλιασαν μὲ φανατισμένο ζῆλο.

Καὶ ὁ σκοπός της, ἦταν τὸ καλύτερο ἀπόκτημα τῆς γενιᾶς μας. Ἀνάστησε τὴν ἀρχαία τραγωδία καὶ ἔρριξε θεμέλια στὴ λαϊκὴ τέχνη. Ἔγινε, τελικά, ὁ δορυφόρος στὸ σχέδιο, ποὺ ἡ ψυχή της εὕρισκε ἀπόλυτη τὴν ἀλήθεια. Ἐπὶ τριάντα χρόνια, τὸ πνεῦμα της δημιουργεῖ μὲ τὴν καθοδηγητικὴ αὐθεντία, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴ συναίσθηση τοῦ ὡραίου. Καὶ ἦταν ἀξιοσημείωτη ἡ ἰδιότυπη ἐργασία της, ποὺ εἶχε τὴν προϋφισταμένη πρόνοια τῆς ἁρμονίας. Κορυφαία τοῦ χοροῦ καὶ αὐθεντικὸ ρῆμα του, ἔδωσε ὁλόκληρο ἕνα κομμάτι ζωῆς καὶ ἅπλωσε πάνω σ' αὐτὸ τὸ ἐγώ της καὶ τὴν ἐπικράτειά της. Ἐπέρασε δοκιμασίες, ἐγνώρισε κάματο, ἀλλὰ καὶ τὸ ἔργο της ἀπετέλεσε μετάλλευμα ξεχωριστό, μὲ τὸ ὁποῖον ἐστολίστηκε ὁ πνευματικὸς κόσμος.

Στὰ τριάντα, ἀκόμα, αὐτὰ χρόνια της, ἐγίναμε θεωροὶ στὸ ξεδίπλωμα τῶν πανέμορφων φτερῶν τῆς κ. Κούλας Πράτσικα, ποὺ τὴν ἀνέβασαν σὲ τόσο ὕψος. Καί, σήμερα, νά! ποὺ τρυγάει τὴν πιὸ πλούσια συγκομιδή. Τὰ ἐκφραστικὰ μέσα τῆς ὄρχησης στάθηκαν ἡ οὐσιαστικὴ λειτουργία, ποὺ ἀναδιπλώνεται τὸ ἱερὸ σπέρμα τοῦ μεγαλόπνοου στοχασμοῦ της. Αὐτὴ μετέδωσε μέσα στὸ οἰκοδόμημα τοῦ νεοελληνικοῦ πολιτισμοῦ τὸ δίδαγμα τῆς ἱστορίας τοῦ χοροῦ, ποὺ ἐχρησιμοδότησε στὴν ἀνθρώπινη ψυχὴ τῆς ποικίλες του ἐκδηλώσεις. Ἔδωκε στὸν ἀρχαῖο ἑλληνικὸ ρυθμὸ ὧρες ἱερουργικὲς καὶ ἔστησε ἀκατάλυτο τὸ θρόνο του μέσα στὴ σχολή της, ποὺ ἀπετέλεσε ἄκουσμα καὶ κήρυγμα τοῦ ἀρχαίου πνεύματος. Τριάντα χρόνια ἴσχυσαν γιὰ νὰ κατατάξουν τῆς ἱκανότητές της σὲ μιὰ ἀξιοσημείωτη εἰσβολὴ τοῦ ὑψηλοῦ καὶ τοῦ ὡραίου. Τὸ πρῶτο μεγάλο βῆμα της ἔγινε προάγγελμα καὶ μπῆκε ἐνορατικὰ ἀπὸ τὸν ἀρχαῖο κόσμο στὸν κόσμο τοῦ μέλλοντος. Μέσα στὸ κυρίαρχο κράτος τῆς σχολῆς της, στὴ γῆ αὐτὴ τοῦ ἔνθεου κάλλους, διέγραψε τὴν ἀνόθευτη φύση τῶν ἰδανικῶν της, ποὺ προεφύλαξαν τὸ νόημα μιᾶς μακρᾶς διαδοχῆς ἡμερῶν. Στὴ συνδρομὴ ὅλων αὐτῶν τῶν συνθηκῶν καὶ στὸ πνεῦμα τῶν ἐκπλήξεων, ἡ κ. Κούλα Πράτσικα ἔλυσε σὰν Σφίγγα τὸ περίεργο αἴνιγμα τοῦ ἑαυτοῦ της, ποὺ ἔζησε καὶ ἐβάδισε σύμφωνα μὲ τὴ βαθύτερη πνευματικὴ συγκρότηση.

ΕΥΑ

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΝ

### "Ο ΗΛΙΟΣ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ" ΤΟΥ ΠΑΝΤΕΛΗ ΠΡΕΒΕΛΑΚΗ

ΑΝΝΟΒΕΡΟΝ. (Ἰδ. Ὑπηρ.). Ὁ Γερμανὸς συγγραφεὺς Μὰξ Τάου, ὁ ὁποῖος διαμένει εἰς τὴν Δανίαν, ἐχαρακτήρισε τὸ μυθιστόρημα τοῦ Παντελῆ Πρεβελάκη «Ὁ Ἥλιος τοῦ Θανάτου», ὡς «βιβλίον εἰρήνης τοῦ 1962». Ἡ κριτικὴ αὐτὴ ἐτοποθέτησε τὸ ἔργον τοῦ Πρεβελάκη, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη εἰς τὴν Κρήτην τὸ 1909, καθὼς καὶ τὸ πνεῦμα καὶ περιεχόμενον τοῦ Ἑλληνικοῦ αὐτοῦ μυθιστορήματος εἰς ἐξέχουσαν θέσιν. Τὸ ἔργον τοῦ Ἕλληνος συγγραφέως, τὸ πρῶτον μεταφρασθὲν εἰς τὴν Γερμανικήν, θέτει τὸν Πρεβελάκη εἰς τὴν σειρὰν τῶν συγγραφέων τῆς νεωτέρας νεοελληνικῆς λογοτεχνίας, πλάϊ εἰς τὸν φίλον καὶ συμπολίτην τοῦ συγγραφέως Νίκο Καζαντζάκη. Τὸ ἔργον τοῦ Παντελῆ Πρεβελάκη ἀποτελεῖ διὰ τὸν Γερμανὸν ἀναγνώστην σύγγραμμα αἰσθητικῆς ὑφῆς, χωρὶς νὰ σκοπῇ τὴν ὑποβολὴν μιᾶς οἱασδήποτε ἠθικῆς διδαχῆς. Ὁ Πρεβελάκης ἔχει σχηματίσει τὴν γνώμην του ὡς πρὸς τὴν τελευταίαν δυνατότητα τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον, ὡς καὶ τὴν δυνατότητα τῆς τέχνης. Ἑρμηνεύει τὰς εἰκόνας τῆς Ἑλληνικῆς μυθολογίας καὶ τοῦ μυστικισμοῦ, συσχετίζων ταύτας πρὸς τὴν ὕπαρξιν τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ Πρεβελάκης ἐπιλαμβάνεται εἰς τὸ ἔργον του πάσης φιλοσοφικῆς ἐννοίας: «Αὐτὸ εἶναι τὸ μόνον διὰ τὸ ὁποῖον εἶναι ἱκανὸς ὁ ἄνθρωπος. Νὰ καλύψῃ τὴν κεφαλὴ τῆς Μεδούσης δι' ἑνὸς ἀγάλματος!». Τὰ ἀνωτέρω ἀποτελοῦν τὴν κεντρικὴν ἰδέαν εἰς τὸ μυθιστόρημα τοῦ Πρεβελάκη. Τὸ «ὡραῖο ἀγόρι» παριστάνει τὸ σύμβολον μιᾶς ὡραίας καὶ «φανταστικῆς» πραγματικότητος, ἡ ὁποία δὲν δεικνύει εἰς τὸν παρατηρητὴν τὴν «φρικαλεότητα καὶ ἀσχήμια» τῆς κεφαλῆς τῆς Μεδούσης. Τὸ χάος εὑρίσκεται κεκαλυμμένον εἰς τὰ πρόσωπα τοῦ ἔργου τοῦ Πρεβελάκη, γεγονὸς τὸ ὁποῖον δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς νέος ρεαλισμὸς καὶ τὸ ὁποῖον ὁδηγεῖ εἰς μίαν τελείως ἀσυνήθιστον — θετικὴν — σχέσιν τοῦ ἀνθρώπου Πρεβελάκη καὶ τοῦ ποιητοῦ, ἀποφεύγων πάντα μηδενιστικὸν καὶ παράλογον ἰσχυρισμὸν τῆς ὑπάρξεως.

Ὁ Παντελῆς Πρεβελάκης δύναται, βεβαίως, νὰ ἀποδώσῃ τὸν τραγικὸν κόσμον δράστου καὶ θύματος, καθὼς καὶ τὴν ὡραίαν-ἰδανικὴν εἰκόνα ἑνὸς εἰδυλλίου, ἡ ὁποία κρύπτει κινδύνους. Ἡ πραότης τοῦ «ἡλίου τοῦ θανάτου», αἱ εἰκόναι τῆς ὡραιότητος, ὡς καὶ τὸ ἡμίφως τοῦ θανάτου, διαλύουν τὴν ὕπαρξιν τῆς ἐννοίας τοῦ ἥρωος εἰς τὸν Ὅμηρον, διαλύουν τὴν εἰκόνα τοῦ δυναμικοῦ τύπου, τοῦ φλογεροῦ Ἕλληνος, ποὺ λατρεύει τὴν ἐλευθερίαν. Ἐκ τῆς θέσεως ταύτης, ὁ Πρεβελάκης δὲν συγκαταλέγεται εἰς τοὺς ἀπογόνους, ἀλλὰ ἀνήκει εἰς τὸν «ἔξωθεν ἱστάμενον» ἄνθρωπον τῆς σφαίρας τοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ Πρεβελάκης ὑποστηρίζει ὅτι καὶ ἐὰν ἀκόμη καταστροφὴ ἡ πίστις πρὸς τοὺς ἥρωας, θὰ παραμείνῃ ἀκέραιον τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα. Ὡς δὲ γράφει σχετικῶς ὁ Γερμανὸς συγγραφεὺς Κὰρλ Χάϊντς Κράμπεργκ: «Τὰ ἀγάλματα κοίτονται, οἱ ναοὶ ἱδρύονται καὶ οἱ νεκροὶ θεοὶ ἐπιζοῦν σὲ νέα τραγούδια».

ΜΠΕΡΝΤ ΒΕΣΣΛΙΓΚ